

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 16

**Artikel:** Die Galosche  
**Autor:** Sostschenko, M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-510293>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



AUGUSTIN



M. Sostschenko:

Es kann sicher sehr leicht vorkommen, daß man im Tram eine Galosche verliert. Besonders wenn man gedrückt wird und einem von hinten irgendein Lump auf die Galosche tritt – sofort ist sie weg. Es ist ein wahres Kinderspiel, eine Galosche zu verlieren. Bei mir war sie eins zwei weg. Man kann sagen, daß ich kaum piepsen konnte. Als ich ins Tram einstieg, waren noch beide Galoschen an ihrem Platze; ich erinnere mich so genau daran,

als ob es heute gewesen wäre. Ich habe beim Einsteigen noch mit der Hand nachgeprüft, ob sie wirklich an den Schuhen saßen. Aber als ich aussteige, schaue ich nach – eine Galosche ist da, doch die zweite ist weg. Den Schuh habe ich noch, die Socke, wie ich sehe, auch. Die Unterhose ebenfalls. Aber eine Galosche ist weg.

Natürlich konnte ich dem Tram nicht nachrennen. Ich zog die übriggebliebene Galosche aus, wickelte sie in eine Zeitung und ging in den bloßen Schuhen weiter. Nach der Arbeit, sagte ich mir, werde ich Nachforschungen anstellen. Ich lasse das Ding doch nicht einfach so verlorengehen. Ich werde es mir zurückerkämpfen.

Nach der Arbeit begann ich mit der Suche. Zuerst beriet ich mich mit einem mir bekannten Tramführer.

Und von dem hörte ich sehr ermutigende Worte: «Danke dem Schicksal!» sagte er, «daß Du sie in einem Tram verloren hast. Gott hat Dich lieb, da es gerade im Tram geschah! Wenn es an einem anderen öffentlichen Ort geschehen wäre, könnte ich nicht dafür bürgen, aber in einem Tram etwas zu verlieren, das nenne ich wirklich einen Glücksfall! Wir haben bei uns so eine Aufbewahrungsstelle für verlorene Sachen. Es genügt, dorthin zu gehen und den verlorenen Gegenstand abzuholen. Du hast wirklich großes Glück!»

«Vielen Dank!» sagte ich. Da ist mir wirklich ein Stein vom Herzen gefallen. Die Galosche war nämlich ziemlich neu. Ich trug sie erst die dritte Saison.

Gleich am nächsten Tag machte ich mich auf den Weg zur Aufbewahrungsstelle.

«Könnte ich nicht, Freunde, meine Galosche zurückbekommen?» sagte ich. «Man hat sie mir im Tram ausgezogen.»

«Das können Sie!» war die Antwort. «Was für eine Galosche war es denn?»

«Eine ganz gewöhnliche», sagte ich.

«Größe – Nummer 12.»

«Wir haben hier etwa 12 000 von Nummer 12», antwortete man mir.

«Gib irgendwelche besondere Merkmale an!»

«Besondere Merkmale», antwortete ich, «sind ganz einfach: hinten war sie natürlich abgenützt, innen fehlt die Flanell-Einlage, der Flanell hat sich abgebraucht.»

«Von solchen Galoschen haben wir hier etwa tausend», erklären sie mir.

«Sie hat mehrere besondere Merkmale», sage ich. «Die Spitze ist fast abgerissen, sie hält kaum noch. Und dann hat sie fast keinen Absatz, der ist gänzlich abgetreten. Die Seitenteile gehen noch, sie halten vorläufig.»

«Setz Dich für einen Moment», werde ich aufgefordert. «Wir werden sofort nachsehen.»

Plötzlich bringen sie meine Galosche. Ich war unbeschreiblich erfreut, fast zu Tränen gerührt. Das ist ein vorbildlicher Apparat, sage ich mir. Und wie zuvorkommende Menschen! Sie scheuen keine Mühe wegen einer Galosche.

Ich sage zu ihnen: «Freunde, ich werde Euch bis zum Grabe dank-

# DIE GALOSCHE

...wie wär's jetzt

mit einem  
**Weisflog**  
Weisflog

GOLD: mild, leicht, gut

ROT: kräftig, rassig, herb

Weisflog-Bitter, Altstetterplatz 5, 8048 Zürich



bar sein! Und jetzt gebt sie mir schnell! Ich werde sie sofort anziehen. Tausend Dank!»

«Das kommt nicht in Frage, verehrter Genosse», antworten sie. «Nichts geben wir Dir. Wie können wir denn wissen, daß gerade Du sie verloren hast?»

«Es versteht sich von selbst, daß gerade ich sie verloren habe», erwidere ich. «Seid Ihr eigentlich verrückt geworden?»

Doch sie bedeuten mir: «Wir glauben Dir und fühlen ganz und voll mit Dir, und es ist auch sehr wahrscheinlich, daß wirklich Du diese Galosche verloren hast. Aber wir können sie Dir nicht aushändigen. Bring uns eine Bestätigung, daß Du wirklich eine Galosche verloren hast. Laß Dir den Schein von der Hausverwaltung bestätigen und dann werden wir Dir ohne jegliche überflüssige Verzögerung das aushändigen, was Du rechtmäßig verloren hast!»

«Freunde», sage ich, «Ihr heiligen Leute, bei uns im Hause weiß doch niemand etwas von meinem Verlust. Vielleicht werden sie mir so ein Dokument gar nicht ausstellen!»

«Das werden sie wohl tun», gibt man mir zur Antwort. «Es ist ihre amtliche Pflicht, so etwas auszustellen. Wozu wären sie denn überhaupt da?»

Ich sah mir die Galosche noch einmal an und ging weg. Am nächsten Tag suchte ich den Vorsitzenden unserer Hauskommission auf. «Stelle mir eine Bestätigung aus», sagte ich. «Sonst bekomme ich meine Galosche nicht mehr zurück.»

«Und hast Du sie wirklich verloren?» fragt er. «Oder ist es nur eine Finte? Willst Du Dich nicht auf billige Weise eines Produktes der Konsumindustrie bemächtigen?»

«Ich habe sie verloren», sage ich, «ich schwöre es!» Er darauf: «Leider kann ich, begreiflicherweise, nicht glauben, was mir jemand sagt. Wenn Du mir eine Bestätigung des Verkehrsbetriebes bringen würdest, daß Du diese Galosche wirklich verloren hast, dann würde ich Dir dieses Dokument ohne weiteres ausstellen. Aber so geht es nicht!»

«Aber von dort schickt man mich doch zu Euch!»

«So schreibe mir mindestens eine Erklärung!»

«Und was soll ich darin anführen?»

«Schreibe – an dem und dem Tag verlor ich meine Galosche. Und so weiter. Ich verpflichte mich, die Stadt nicht zu verlassen, bevor der ganze Fall abgeklärt sein wird!»

So schrieb ich denn diese Erklärung. Und am anderen Tag bekam ich die verlangte Bestätigung.

Mit diesem Dokument machte ich mich auf den Weg zur Aufbewahrungsstelle, wo man mir – hört und staunt – ohne Verzögerung und Bitzen meine Galosche aushändigte.

Als ich sie angezogen hatte, war ich wirklich gerührt. Siehe da, ging mir durch den Kopf, wie diese



Leute doch arbeiten! Würde man sich in einem anderen Lande so viel Mühe geben? Man würde sie aus dem Tram hinausschmeißen und

damit wäre die Sache erledigt. Aber hier bin ich ihr nicht einmal eine ganze Woche nachgerannt, und schon habe ich sie wieder!

Sehr verdrießlich ist es nur, daß ich bei diesem Herumrennen meine erste Galosche verloren habe. Immer hatte ich sie in einem Päcklein unter dem Arm mitgeschleppt, und jetzt kann ich mich nicht daran erinnern, wo ich sie liegengelassen habe. Und dies ist gerade mein Unglück.

Wo soll ich jetzt suchen gehen?

Dafür habe ich aber meine zweite Galosche wieder. Ich stelle sie auf die Kommode. Und immer wenn mir bange wird, schaue ich sie an und fühle mich sofort leichter und

heiterer. Diese Leute leisten doch eine großartige Arbeit, nicht wahr?!

(Aus dem Russischen ins Deutsche übersetzt von W. J. Stehli)

- Schmerzen?
- Grippe?
- Kopfweg?

**Aspro**  
**hilft schnell**

Neu! Jetzt auch Aspro-Brausetabletten, empfehlenswert selbst bei empfindlichem Magen.

